

1

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-105814- -00001-0000

Fecha: 2013-05-08 16:10:19 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 5

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de
Invencción en Fase Nacional PCT para "COMPUESTOS DE
TRIAZOLOPIRIDINA".-Clase C07D 471/04.-Expediente
número 13-105.814.-

1. Me refiero a mi solicitud de patente radicada ante ese Despacho el 25 de Abril de 2013.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, junto con su Traducción Oficial.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

Dirección para Notificaciones: notificacionespatentes@lloredacamacho.com

TRADUCCION OFICIAL No. 2013-04-02-728
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 27162

Traspaso

Fotocopia fiel

Yo/Nosotros, el suscrito

Alexander Flohr, químico, ciudadano alemán
Nachtigallenweg 9, D-79540 Loerrach, Alemania

Luca Gobbi, químico, ciudadano suizo
Neue Bahnhofstrasse 156, CH-4132 MuttENZ, Suiza

Katrin Groebke Zbinden, química, ciudadana suiza
Laubibergstrasse 61, CH-4410 Liestal, Suiza

Matthias Koerner, químico, ciudadano alemán
Kolpingstrasse 10, D-79639 Grenzach-Wyhlen, Alemania

Jens-Uwe Peters, químico, ciudadano alemán
Winkelmatten 8, D-79639 Grenzach-Wyhlen, Alemania

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención
llamada:

Compuestos de triazolopiridina

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>No. Serial</u>
27162 EP	07.12.2010	10194014.6

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel (Suiza)

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

Se requiere notaría
Favor ver el otro lado

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Firmado en Basilea, Suiza el 21 de febrero de 2011

(firma: ilegible)	Alexander Flohr
(firma: ilegible)	Luca Gobbi
(firma: ilegible)	Katrin Groebke Zbinden
(firma: ilegible)	Matthias Koerner
(firma: ilegible)	Jens-Uwe Peters

Legalización

Por el presente certifico que la firma de las personas anteriormente nombradas

Alexander Flohr, químico

Luca Gobbi, químico

Katrin Groebke Zbinden, química

Matthias Koerner, químico

Jens-Uwe Peters, químico

empleados de F. Hoffmann-La Roche AG, a quienes conozco personalmente, es auténtica.

Basilea, Suiza, 8 de marzo de 2011

No. 3276

Sello Notarial

Cancillería de Estado del

Cantón de la Ciudad de Basilea

(firma: ilegible)

Hanna Lauener

Aceptamos este traspaso

Basilea, Suiza, este día 10 de marzo de 2011

F. Hoffmann-La Roche AG

(firma: Ilegible)

(firma: Ilegible)

Antonio Natoli

Susanne Amann

Titular del poder

Mandatario

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 23 (veintitrés) de abril de 2013 (dos mil trece).

Oblea notarial

BV 267/2013

(firma: Ilegible)

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 2 de mayo de 2013, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

Assignment

I/WE, the undersigned

Alexander Flohr, chemist, a German citizen
Nachtigallenweg 9, D-79540 Loerrach, Germany

Luca Gobbi, chemist, a Swiss citizen
Neue Bahnhofstrasse 156, CH-4132 Muttentz, Switzerland

Katrin Groebke Zbinden, chemist, a Swiss citizen
Laubibergstrasse 61, CH-4410 Liestal, Switzerland

Matthias Koerner, chemist, a German citizen
Kolpingstrasse 10, D-79639 Grenzach-Wyhlen, Germany

Jens-Uwe Peters, chemist, a German citizen
Winkelmatten 8, D-79639 Grenzach-Wyhlen, Germany

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

Triazolopyridine compounds

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
27162 EP	07.12.2010	10194014.6

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel(Switzerland)

The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

Notarization required

Please see next side

By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

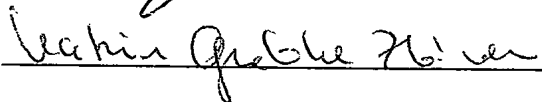
Signed at Basel, Switzerland on February 21, 2011



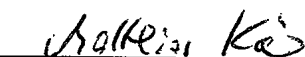
Alexander Flohr



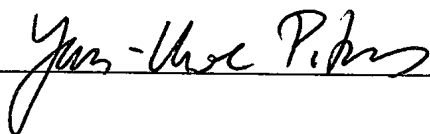
Luca Gobbi



Katrin Groebke Zbinden



Matthias Koerner



Jens-Uwe Peters

Legalization

We hereby certify that the signature of the above named

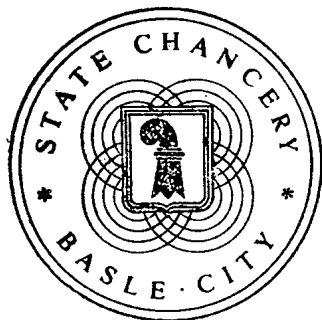
Alexander Flohr, chemist

Luca Gobbi, chemist

Katrin Groebke Zbinden, chemist

Matthias Koerner, chemist

Jens-Uwe Peters, chemist



in the employ of F. Hoffmann-La Roche AG, who is/are personally known to us, is genuine.

Basle, Switzerland - 8. März 2011

No. 3276

State Chancery of the
Canton of Basle-City

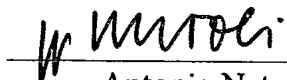
Hanna Lauener

We accept this assignment

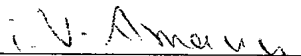
Basle, Switzerland, this

10th day of March, 2011

F. Hoffmann-La Roche AG



Antonio Natoli
Holder of procuration



Susanne Amann
Mandatory

5

For true photocopy:

B a s e l (Switzerland), this 23rd (twenty-third) day of April 2013 (two thousand and thirteen).

BV 267/2013



M. G. J. H. v. d. H.